

Gewusst was

Elektrisch geregelte Trockenläuferpumpe

Mit dem neuen Elektronik-Inline-Programm Wilo-IL-E (Einzelpumpe) und Wilo-DL-E (Doppelpumpe) erweitert der Dortmunder Pumpenbauer



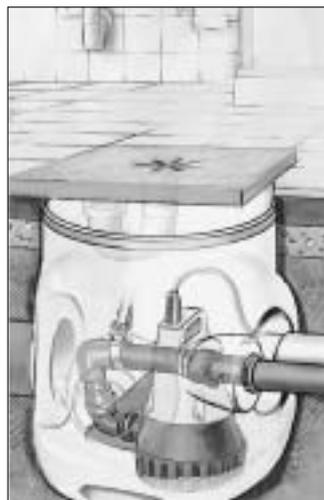
seinen Leistungsbereich der elektronisch geregelten Trockenläuferpumpen auf bis zu 7,5 kW. IL-E und DL-E passen ihre Drehzahl vollautomatisch an und sorgen für mehr Energie-Effizienz. Wie die Basis-Baureihen Wilo-IL/-DL verfügen auch die elektronisch geregelten Inline-Pumpen über eine optimierte Hydraulik und einen hohen Wirkungsgrad. Die neue Pumpenreihe kann sowohl in Heizungs- und Trinkwasser, als auch in Kalt- und Kühlwassersystemen eingesetzt werden. Die Eingabe der wichtigsten Basisdaten, wie beispielsweise Förderhöhe und Regelungsart, werden

über den „Roten Knopf“ eingestellt. Über alle Funktionen informiert ein übersichtliches Display. Mit dem optionalen Service-Gerät Wilo-IR-Monitor lassen sich die Pumpenfunktionen auch per Fernbedienung drahtlos verstellen.

Wilo
44263 Dortmund
Telefon (02 31) 4 10 20
Telefax (02 31) 4 10 23 63
www.wilo.de

Kompakter Unterflurschacht

Der kleine und kompakte Unterflurschacht Baufix 50 aus dem Hause Jung dient in Verbindung mit der Tauchmotorpumpe U 3 KS Niro zur Entwässerung von häuslichem Grauwasser aus Waschtischen, Spülbecken, Duschen und Waschmaschinen. Mit dem Baufix 50 erweitert Jung seine



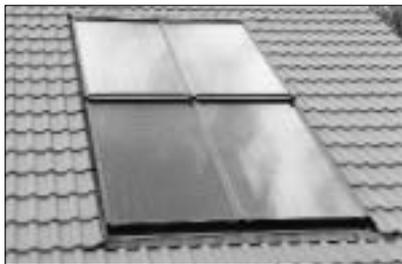
bisherige Sammelbehälterreihe, bestehend aus Baufix 200 und Baufix 100. Für die Einleitung von Abwasser aus Toiletten und Urinalanlagen ist der Baufix 50 allerdings nicht vorgesehen. Auch der Einbau in grundwassergefährdeten Bereichen ist nicht zulässig. Der angeformte Schachthals ermöglicht in Verbindung mit dem höhenverstellbaren und drehbaren Abdeckrahmen eine Angleichung an das Bodenniveau am Einbauort. Die Einbautiefe des Behälters kann zwischen 45 bis 71 cm variieren. Die Anordnung der Kombizuläufe im unteren Teil des Behälters ermöglichen den Einsatz auch in flachen Gruben. Die werkseitig montierte Rückschlagklappe verhindert ein Zurücklaufen des Abwassers aus der Druckleitung in den Behälter.

Jung
33803 Steinhagen
Telefon (0 52 04) 1 70
Telefax (0 52 04) 8 03 68
www.jung-pumpen.de

Geschlossene Kollektorfläche

Das Moosburger Unternehmen Stefan Nau hat eine geschlossene Kollektorfläche entworfen, die bei guter Platzausnutzung ein gleichmäßiges Bild ergibt. Wegen seiner kompakten Bauform bietet der Inline-Kollektor bei einer Fläche von 2 m² fast 1,8 m² Vollflächen-

absorber mit hochselektiver Vakuumbeschichtung. Nahezu unverwundlich ist das, in einen stabilen Holzrahmen eingebettete, 4 mm dicke, eisenarme und gehärtete Solarglas. Wegen seiner kompakten Bauweise und dem geringen Gewicht von nur 43 kg ist für die Montage des Kollektors ein Kran nicht erforderlich. Das Kollektorfeld kann sowohl nebeneinander als auch übereinander beliebig erweitert werden. Unsichtbar angebracht sind die Anschlüsse. Deshalb ist der Einsatz von Lüfterziegeln nicht erforderlich.



Nau
85368 Moosburg
Telefon (0 87 62) 9 20
Telefax (0 87 62) 34 70
www.nau-gmbh.de

Festbrennstoff-Kessel

Sieger hat seine Produktpalette durch sieben Scheitholz-Vergaser-Kessel von 14,9 bis 75 kW Leistung und zwei Pellets-Typen von 14,9 und 20 kW ergänzt. Für die Sieger-Scheitholz-Vergaser-Kessel ist die Kesselkonstruktion



mit zwei übereinander gelegten Kammern charakteristisch. Die obere Kammer dient als

Brennstoffspeicher, die untere als Brennkammer und Ascher. Zwischen ihnen liegt die Vergasungsdüse. Die Pellets-Kessel sind so gebaut, dass ein Pellets-Brenner mit Förderer wahlweise an der linken oder rechten Seite angebracht ist. Der Kesselkörper

als Schweißstück aus 3 bis 6 mm dicken Stahlblechen hergestellt, ist im oberen Teil mit einem keramischen Kugelraum bestückt. Der Raum im unteren Kesselteil nimmt den Aschekasten auf. Darüber ist ein Schieber für die Erstluftregelung angebracht.

Sieger
57072 Siegen
Telefon (02 71) 2 34 30
Telefax (02 71) 2 34 32 22
www.sieger.net

Impressum

Anschrift:
Alfons W. Gentner Verlag GmbH & Co. KG
Forststraße 131, 70193 Stuttgart
Postfach 10 17 42, 70015 Stuttgart
Homepage: www.sbz-online.de

Redaktion:
Jörg Scheele
Installateur- und Heizungsbauermeister
Telefon (0 23 02) 3 07 71
Telefax (0 23 02) 3 01 19
E-Mail: scheele@gentnerverlag.de

Redaktionsassistentz/Layout:
Andrea Bauer
Telefon (07 11) 63 67 28 43
Telefax (07 11) 63 67 27 43
E-Mail: sbz@gentnerverlag.de

Layout und Produktion:
Angelika Iff
Telefon (07 11) 63 67 28 45
Telefax (07 11) 63 67 27 55
E-Mail: iff@gentnerverlag.de

Anzeigenverkauf:
Petra Bareis
Telefon (07 11) 63 67 29 40
Telefax (07 11) 63 67 27 60
E-Mail: bareis@gentnerverlag.de

Anzeigenverwaltung:
Carmen Welte
Telefon (07 11) 63 67 28 28
Telefax (07 11) 63 67 27 28
E-Mail: welte@gentnerverlag.de

Abonnement/Vertriebsservice:
Telefon (07 11) 63 67 29 41
Telefax (07 11) 63 67 27 11
E-Mail: abo@gentnerverlag.de

Buchhaltung:
Telefon (07 11) 63 67 29 46
Telefax (07 11) 63 67 27 69

Erscheinungsweise: monatlich

Bezugspreise/Abonnementpreise
ISSN 0342-8206
Inland: jährlich 43,80 € (zzgl. Versandkosten 7,80 € (inkl. der jeweils gültigen MwSt.)), EU-Länder-Empfänger mit UST-ID-Nr. und sonstiges Ausland: jährlich 43,80 € zzgl. Versandkosten 15,60 €, ohne UST-ID-Nr.: jährlich 43,80 € zzgl. Versandkosten 15,60 € zzgl. MwSt. (Export- oder Importland). Einzelheft 6,25 € zzgl. Versandkosten.

Urheberrechte:
Mit der Annahme von Beiträgen zur Veröffentlichung erwirbt der Verlag das ausschließliche urheberrechtliche Nutzungsrecht. Der Verlag setzt voraus, dass der Autor Inhaber der Urheber- und Verwertungsrechte der Einsendung, inkl. der eingesandten Abbildungen, Tabellen usw. Die Zeitschrift und alle in ihr enthaltenen Beiträge und Abbildungen sind urheberrechtlich geschützt. Mit Ausnahme der gesetzlich zugelassenen Fälle ist eine Verwertung ohne Einwilligung des Verlages strafbar. Bitte senden Sie allgemeine Presstexte, Manuskripte oder Bilder nicht per E-Mail.

Abonnementsbedingungen:
Die Kündigung des Abonnements ist mit einer Frist von drei Monaten jeweils zum 31. 12. eines Kalenderjahres schriftlich an den Verlag zu richten. Die Abonnementgelder werden jährlich im voraus in Rechnung gestellt oder per Lastschriftverfahren abgebucht. Sollte die Fachzeitschrift aus Gründen, die nicht vom Verlag zu vertreten sind, nicht geliefert werden können, besteht kein Anspruch auf Nachlieferung oder Erstattung vorausgezahlter Bezugsgelder. Gerichtsstand für Vollkaufleute ist Stuttgart, für alle übrigen gilt dieser Gerichtsstand, sofern Ansprüche im Wege des Mahnverfahrens geltend gemacht werden.